

401. WOCHENBLATT



2009

der Deutschen Schule Taipei

dst-wochenblatt@gmx.net

Swire European Secondary Campus
31 Jian Ye Road, Shihlin District, 11193 Taipei
Tel.: +886-2-2862 2920 Ext. 301

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Road, Shihlin District, 11159 Taipei
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 9.00 Uhr!

**Redaktion: Karen Sänger - Tel.: 2876 3851
Martina Ragginger - Tel.: 2861 7003**

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort der Redaktion

(heute von Martina Ragginger)

Liebe Leserinnen und Leser,

20 Schülerinnen und Schüler unserer Sekundarschule sind gestern, am 05.11.2009, zusammen mit den Sportlehrern Frau Pux und Herrn Schulz nach Peking geflogen, wo die 1. ostasiatischen Spiele sieben verschiedener deutscher Auslandsschulen ausgetragen werden. Diese Veranstaltung ist eine wunderbare Gelegenheit, die freundschaftliche und sportliche Begegnung der deutschen Schulen im ostasiatischen Raum zu fördern.

Die Schülerinnen und Schüler sind in Peking in Gastfamilien untergebracht. Gestern Abend fand die Eröffnungsveranstaltung in der deutschen Botschaftsschule Peking, die als Gastgeber fungiert, statt. Die sportlichen Wettkämpfe beinhalten Leichtathletik, Fußball, Basketball und Volleyball. Aber auch für Kultur bleibt noch Zeit, denn am Sonntag wird die „Verbotene Stadt“ besichtigt.

Wir wünschen unseren Schülerinnen und Schülern viel Erfolg in Peking und drücken ihnen ganz fest die Daumen! Am kommenden Montag werden sie wieder hier in Taipei eintreffen.

Die restliche Schulgemeinschaft kann sich am Samstag bei der von der „Parents Teacher Association“ der britischen Sektion organisierten „Fireworks Night“ vergnügen, welche von 17.00 bis 21.00 Uhr auf dem „Wen Lin Campus“ stattfindet.



Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen
Ihre Martina Ragginger

Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

Schultermine¹		
November 2009		
Freitag, 06.11.09	Lese-Kino für Gutscheinbesitzer	
	Inliner-Fahrtraining Klasse 1-4	
Montag, 09.11.09	Inliner-Fahrtraining Klasse 1-2	
Mittwoch, 11.11.09	1. Nachholtermin: Projektaktivitäten in der Grundschule	
Donnerstag, 12.11.09	Elternsprechabend in der Grundschule Deutsche Sektion	
Freitag, 13.11.09	2. Nachholtermin: Projektaktivitäten in der Grundschule: Chinesisch Kochen	
Freitag, 13.11.09	Laternenlauf in Wellington Heights	17.30 Uhr
Mittwoch, 18.11.09	Inliner-Fahrtraining Klasse 3-4	
28.11.	TES X-mas Bazaar 	
Dezember 2009		
21.12. – 05.01.	Weihnachtsferien	

¹ Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite www.taipeieuropeanschool.com in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

Bericht aus der Vorstandssitzung vom 02.11.2009

(eingereicht von Martina Ragginger, Vorstand Kommunikation/Schulentwicklung)

Neben dem regulären Tagesgeschäft wurden in der letzten Vorstandssitzung folgende Themen angesprochen:

1) Personalsituation

Wie angekündigt, war Herr Fritzen Mitte Oktober in Deutschland und hat dort mit Bewerbern Vorstellungsgespräche geführt.

Bezüglich der Nachfolge von Herrn Klimek als auch der zum Sommer 2010 zu ersetzenden Stellen wird der Schulleiter Sie detailliert informieren, sobald die vertraglichen Formalitäten abgeschlossen sind.

2) Bericht aus dem TES-BOG

Im TES BOG (Board of Governors) kommen Vertreter aus allen Sektionen zusammen. Dirk Sänger vertritt dort die deutsche Sektion und hat gleichzeitig den Vorsitz inne. Er berichtete folgendes aus der letzten TES BOG Sitzung:

- CIS Accreditation und WASC Akkreditierung

Der Prozess der Selbstevaluation hinsichtlich der Akkreditierungen ist angelaufen. Alle Eltern der Schule wurden kürzlich schriftlich gebeten, online an der Befragung teilzunehmen. Ebenso wurden unter anderem Schüler und Vorstandsmitglieder befragt.

Herzlichen Dank an all diejenigen, die sich Zeit genommen haben, online an der Befragung teilzunehmen. Denn nur eine rege Teilnahme aller Organe der Schule, ermöglicht eine erfolgreiche Auswertung der Selbstevaluation.

- Einweihung der Solaranlage

Über das „solar roof project“ berichteten wir bereits in einer vorhergehenden Wochenblatt-Ausgabe.

Die Anlage auf dem „European Primary Campus“, die vom deutschen Staat und deutschen Unternehmen finanziell unterstützt wird, wurde nun fertiggestellt und wird am 17. November 2009 feierlich eingeweiht.

3) Ziele des Vorstands für das Schuljahr 2009/2010

Der Vorstand hält an den schon für das vergangene Schuljahr festgelegten Zielen fest und wird daran kontinuierlich arbeiten.

Diese lauten:

- Weiterverfolgung der vollen Anerkennung als Deutsche Auslandsschule
- Sehr gut aufgestellt sein für die Bund-Länder-Inspektion mit dem Ziel, das Gütesiegel zu erhalten
- Stabile finanzielle Lage der deutschen Sektion dauerhaft garantieren
- Sehr starker Partner in der Europäischen Schule sein
- Die Qualität der Deutschen Sektion in alle Richtungen kommunizieren

Mitarbeiter/in für den deutschen Kindergarten gesucht

(eingereicht von Emmanuel Fritzen, Schulleiter)

Liebe Leser, liebe Eltern,

so ist das im internationalen Geschäft: Familien kommen und gehen.

So wird uns Silke Schübel-Büttner leider zum Ende des Jahres verlassen. Mit ihr verlieren wir eine von den Eltern und Kolleginnen geschätzte Mitarbeiterin im Kindergarten, die sich sehr liebevoll und mit unendlich viel Engagement und Geduld um das Wohl unserer Kinder gekümmert hat und außerdem jederzeit bereitwillig eingesprungen ist, wenn zusätzliche Herausforderungen anstanden.

Wir suchen ab Januar 2010 zunächst bis zu den Sommerferien eine/n neue/n engagierte/n Mitarbeiter/innen, der/die als „Learning Assistant“ unter der Anleitung unserer erfahrenen Erzieherinnen Petra Müllenbach und Claudia Yuan die Arbeit in den Gruppen unterstützt.

Die Bewerber/innen sollten Deutsch als Muttersprache sprechen, da es für mehrere unserer Kinder sehr wichtig ist, sich im Kindergarten zur Sprachförderung in einer konsequent Deutsch sprechenden Umgebung aufzuhalten. Die Bewerber/innen benötigen als Voraussetzung für die Arbeitsgenehmigung seitens der Taiwanesischen Behörden die Aufenthaltsgenehmigung in Taiwan (ARC) und mindestens ein High School Diploma (Abitur) oder eine abgeschlossene Berufsausbildung. Die Bewerber/innen dürfen keine eigenen Kinder im deutschen Kindergarten haben.

Die Beschäftigung erfolgt auf Teilzeitbasis im Umfang von 20 Stunden.

Unser Kindergarten ist in der Schulzeit jeweils von 7:30 Uhr bis 14:30 Uhr geöffnet. Während der Schulferien der TES ist der Kindergarten geschlossen.

Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 15. November 2009 an den Schulleiter, Herrn Emmanuel Fritzen.

Taiwan mit allen Sinnen

Projektwoche der Grundschule 2009 – Impressionen Teil 1

(eingereicht von Kathrin Diestel)



Chinesische Laternen – selbst gestaltet mit Schriftzeichen und Farbspritzern
Noch schmücken sie das Projektzimmer – bald vielleicht das Kinderzimmer.



Alles über Taiwan ... die Viertklässler recherchierten im Internet und fanden viele wissenswerte und interessante Informationen. Zusammengestellt auf fünf großen Plakaten nun zu betrachten vor dem Raum 401.



Fotowettbewerb ICH IN TAIWAN

Isabella, Alex und Joris suchen ihre Favoriten. Interessiert betrachten sie die vielen verschiedenen Fotos und lesen die netten Texte.

Wie alle anderen Wettbewerbsteilnehmer sind auch sie gespannt auf die Prämierung in der nächsten Woche.



Chinesische Drachen – selbst gebastelte rot-goldene Glückssymbole!



Foto-Kunst mit der Schere



Chinesischer Fächertanz, Schwert-Kunst und Chinesischer Zirkus...

Am kommenden Mittwoch zeigen alle Gruppen in einer kleinen Performance, was sie gelernt haben.



Expertenfrage: Warum braucht man zum Jonglieren eine Küchenwaage???

Tiere in Taiwan und Asien- ein wunderbarer Tag im Zoo Taipei



In der nächsten Woche werden die vor den Ferien ausgefallenen Projektaktivitäten nachgeholt: Am Mittwoch gibt es verschiedene Angebote und am Freitag wird gekocht: Chinesische Dumplings oder Frühlingsrollen oder beides?
Impressionen Teil 2 gibt es im nächsten Wochenblatt. Wer live dabei sein will, ist herzlich willkommen!

Die neue Praktikantin in der Grundschule stellt sich vor

(eingereicht von Lina Reh)

Ni hao liebe Kinder, Eltern, Lehrer und interessierte Leser,

als neue Praktikantin in den Klassen 1 bis 4 möchte ich mich kurz vorstellen.

Ich bin Lina Reh, komme aus Berlin-Charlottenburg und bin 25 Jahre alt. An der Uni Potsdam studiere ich Grundschulpädagogik mit dem Hauptfach Deutsch. Hier in Taipeh absolviere ich nun mein Praxissemester. Neben Deutsch studiere ich noch die beiden Lernbereiche Mathematik und Sachunterricht.

Mein Praktikum hat mit der Projektwoche begonnen, was ein spannender und aufregender Einstieg war, denn ich hatte viele schöne Erlebnisse in der chinesischen Oper, im Zoo, beim Bemalen chinesischer Lampions, beim Diabolotraining und vielem mehr.

Auf dem Foto bin ich im Botanischen Garten Taipeh, der sehr schön ist und mitten im Großstadtschungel frische Luft bietet.

Bis Ende Februar 2010 bin ich in der TES und freue mich schon sehr auf den Schulalltag, abwechslungsreiche Projekte, neugierige Schüler, nette Kollegen, schöne Ausflüge und Schulfeste!



Bestellung von T-Shirts –entworfen für die 1. ostasiatischen Spiele in Peking

(eingereicht von Steffan Huber)

Die einheitlichen T-Shirts und Sporthosen, die die Schüler während der Austragung der 1. ostasiatischen Spiele verschiedener deutscher Auslandsschulen in Peking tragen, können auch von Eltern der teilnehmenden Schüler oder anderen Interessenten bestellt werden.

Das Design sieht wie folgt aus:



Der Preis pro Shirt und/oder Hose ist abhängig von der bestellten Menge!

Wer Interesse hat, melde sich bitte bei

Steffan Huber

steffan.huber@bayermaterialscience.com

oder Axel Voss

axel.voss@targa.com.tw

Wir freuen uns auf zahlreiche Kinder, damit wir mit unseren Laternen die Nacht erhellen!



Laternenlaufen am St. Martinstag
Wie jedes Jahr wird auch in diesem Jahr wieder ein Laternenumzug stattfinden. Kommt mit euren bunten Laternen am Freitag, den **13.11.09 um 17.30 Uhr** auf den großen Platz in Wellington Heights. Hier wollen wir erst ein bisschen singen und dann mit unseren Laternen losgehen.

Traditionsgemäß wird in Deutschland am 11.11. dem St. Martin gedacht, der als römischer Soldat in einer kalten Winternacht seinen warmen Mantel halbiert hat und die eine Hälfte einem Bettler geschenkt hat.

Aus diesem Anlass gehen die Kinder an diesem Tag in der Dämmerung mit Laternen durch die Straßen und singen dabei Martinslieder. Am Ende des Laternenumzuges gibt der Veranstalter (meistens die Kirche oder Kindergarten) den Kindern eine Kleinigkeit zum Essen.

Auch wir wollen hier in Taiwan diesen typischen deutschen Brauch pflegen. Da der St. Martinstag in diesem Jahr auf einen Wochentag fällt, werden wir unseren bunten Laternenumzug am Freitag den 13.11.08 um 17:30 Uhr in Wellington Heights durchführen.



of the Taipei European School

Weihnachtsbasar 28. November '09, 10 –16 Uhr

Bei dieser Veranstaltung handelt es sich um die größte Spenden-Sammel-Aktion für unsere Schule und wir hatten ca. neuntausend Besucher aus dem Raum Taipei im vergangenen Jahr. Die Gelder helfen, den Ausbildungsstand in der Schule weiter zu verbessern. Förderungswürdige Programme und Anschaffungen in allen Sektionen der Schule können finanziell unterstützt werden. Ein Teil der Einnahmen wird an örtliche Hilfsorganisationen gespendet.

Was passiert am Tag des Weihnachtsbasar?

Besucher können selbst gebastelten Weihnachtschmuck und Weihnachtdecoration erwerben, sich an von Schülern organisierten Spielen und Aktivitäten beteiligen oder sich von Schülern und Lehrern unterhalten lassen.

Lokale Händler bieten ihre Waren an. Für das leibliche Wohl wird von Eltern und Hotels gesorgt. Kaufen Sie köstliche Kuchen und Gebäck und gewinnen Sie großartige Preise bei unserer Verlosung.

In diesem Jahr schließen wir den Basar um ca. 16 Uhr. Um diese Zeit werden wir die Lichter am Weihnachtsbaum anzünden. Der Schulchor trägt mit der Darbietung von Weihnachtsliedern zusätzlich dazu bei, eine weihnachtliche Stimmung zu verbreiten.

So können Sie helfen:

Wir brauchen hier dringend noch Unterstützung deutscher Bastel-Experten!!

Erfahrung ist nicht notwendig. Die Bastelgruppe trifft sich im Elterncafe am EPC - Wen Lin Road:

Dienstags von 9 – 12 Uhr und Donnerstags von 9 – 12 Uhr

Kontaktperson: Nathalie Huang, Email: nathuang50@yahoo.com.tw, mobil 0930051231

Spenden von Firmen für die Verlosung nimmt das Spendensammelkomitee gerne entgegen.

Bitte kontaktieren Sie: **Connie Chia, Email: chiac0212@hotmail.com, 09352 10938**

Verkaufen Sie Lose Es gibt tolle Preis zu gewinnen! Jede Familie erhält 5 Losheftchen mit je 5 Losen. Jedes Losheftchen wird fuer 200 NT\$ verkauft, Einzellose werden fuer 50 NT\$ verkauft. Die Lose werden im November verteilt. Bitte verkaufen Sie die Lose an Familienmitglieder, Geschäftspartner und Freunde! Sollten Sie alle Lose verkauft haben, kann im Sekretariat der Schule Nachschub geholt werden. Bitte geben Sie das Geld aus dem Losverkauf sowie alle nicht verkauften Lose an die Schule zurück. Mehr Details werden zu einem späteren Zeitpunkt mitgeteilt.

Helfen Sie bei den Klassenaktivitäten Ihres Kindes

Bitte kontaktieren Sie: **Estelle Coyac, Email: estelle.coyac@gmail.com; 0958 586595**

Spenden Sie einen Kuchen oder Gebäck für den Verkauf auf dem Basar.

Bitte liefern Sie die Backwaren einen oder zwei Tage vor dem Basar in der Schule ab.

Bitte kontaktieren Sie: **Raphael Kuo, Email: yz6636@hotmail.com, 09 38 20 57 65**

Wollen Sie einen Stand auf dem Basar mieten, um Waren zu verkaufen?

Alle Stände werden nach dem Prinzip "Wer zuerst kommt mahlt zuerst" vergeben. Die Standmiete für grosse Händler beträgt 6.000 NT\$ pro Tag. Für kleine Händler und Privatleute beträgt die Standmiete 3.000 Nt\$ pro Tag. Für mehr Information kontaktieren Sie bitte:

Tracy Koong, Email: tracykoong@seed.net.tw, 0930 933030und

Robert Loebobert@pesi.org, Email: robert@pesi.org, 09885 10611

Hilfe beim Verkauf auf dem Basar

Wir suchen Freiwillige die Kuchen und Gebäck verkaufen, die grillen, die am Eingang Lose verkaufen und die beim Verkauf der Weihnachtsdeko helfen. Wir wären auch schon sehr dankbar, wenn Sie nur für eine Stunde am Tag helfen könnten! Mit der Hilfe aller wird der Basar sicherlich ein großer Erfolg. Da der Ertrag den Schülern unserer Schule zugute kommt, profitieren wir alle von diesem besonderen Tag für die TES und für unsere Gemeinschaft.

Bitte kontaktieren Sie: **Veronika Bobke, Email: veronika@theverodesign.com, 0911 206844**

Vielen Dank im voraus für Ihre Hilfe!

Herzliche Gruesse

Veronika Bobke

Vorsitzende des Parents Support Council

Organising Committee

Name	Email	Mobile	Committee
Estelle Coyak	estelle.coyac@gmail.com	0958 586595	Activities
Kate Wang	wangkate@hotmail.com	09688 09888	Advertising & Promotion
Theresa H	theresa.huynh@hotmail.com	09825 23360	Cash Collection
Raphael Kuo	yz6636@hotmail.com	09 38 20 57 65	Cakes & Cookies
Silke Huber	SilkeHuber@web.de	0937 399190	Catering / Food Stalls
Karen Saenger	dirk.sanger@msa.hinet.net	0930 167371	Christmas Wreaths
Connie Chia	chiac0212@hotmail.com	09352 10938	Fundraising & Raffle
Pi-Chih Mueller	H.Peter.Mueller@t-online.de	09882 72641	Gift of Love/ Tree lightup
Nathalie Huang	nathuang50@yahoo.com.tw	0921458750	Handicrafts
Tracy Koong	tracykoong@seed.net.tw	0930 933030	Site Planning
Robert Loeb	robert@pesi.org	09885 10611	& Vendors Stalls
ShuLin Onaz	Shu-lin@umail.hinet.net	0928-285-031	Stage Entertainment
Veronika Bobke	veronika@theverodesign.com	0911 206844	Coordinator



Taipei European School
台北歐洲學校



Christmas Bazaar 耶誕園遊會

Christmas Handicrafts Raffle & Activity Christmas Tree Light-Up Delicious Food

Saturday **28th November 09**
10 am - 4 pm

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Rd, Shihlin District
(near ZhiShan MRT)
台北市士林區文林路727號

For more information please call 8145 9007 ext. 123.
As Parking is very limited we advise you to come by public transport or taxi.

Part of the proceeds goes to charity to help and support less fortunate children in Taiwan.

Gold Sponsor



Mercedes-Benz

Silver Sponsors





Business Sponsors




Platinum Sponsor **Leading the way in Asia, Africa and the Middle East** 

Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

Termine aus dem Schulumfeld in Taipei

November		
06.11.	Jungschi	
11.11.	Deutscher Bibel-Gesprächskreis Tel. 2861 2514	18-20 Uhr
13.11.	Teenie-Kreis	
20.11.	Jungschi	
25.11.	Deutscher Bibel-Gesprächskreis	
27.11.	Teenie-Kreis	
Dezember		
24.12.	 Deutscher Weihnachtsgottesdienst in der Mother of God Church, Tienmu	

Nichtkommerzielle Kleinanzeigen

Zu verkaufen

(eingereicht von Martina Ragginger)



1 **Ölradiator** von Whirlpool, 110 Volt,
8 Rippen,

(nur 1 Winter genutzt, da danach „split-aircons“ in unser Haus eingebaut wurden)

Preis: 1,800 NT\$

Kontakt:

Martina Ragginger
Tel. 2861 7003 oder Mobil 0988231970

Bild der Woche

Im Herbst rollen pausenlos gewaltige Wellen gegen die Küste im Norden Taiwans, besonders beeindruckend ist es bei den schönen Felsen östlich von Yehliou.

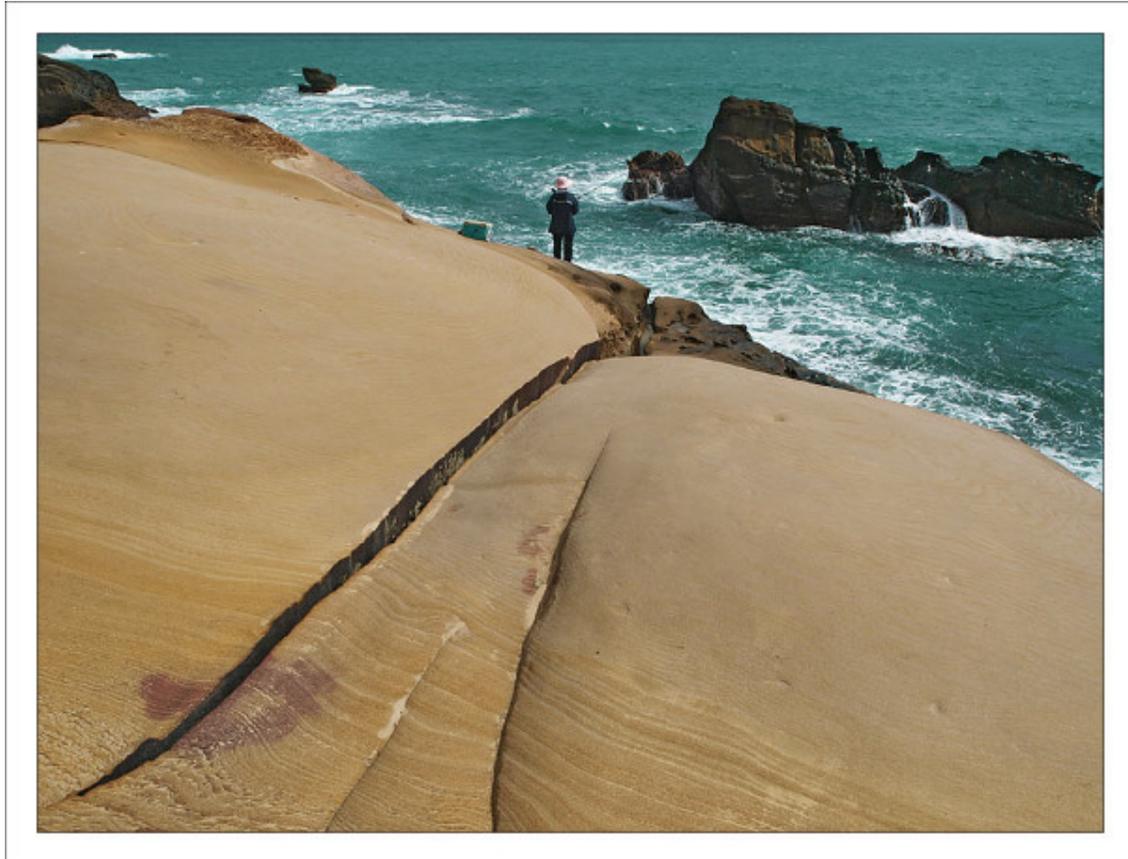


Foto: Dirk Diestel

6fl., Nr.8, Lane 124 XingYi Rd.
Beitou, Taipei 112, Taiwan
Phone home: 02-28746064
Phone mobile: 0917 11 7374
IP Fax: 0049-1212-9285 2100
Skype: dirk.diestel
eMail: dirk.diestel@web.de
Homepage+Photogallery
<http://www.taiwan-foto.de>